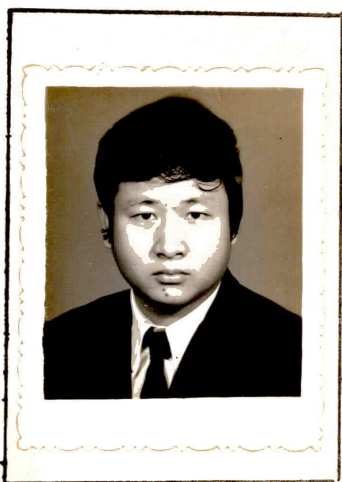


MISSION DU GOUVERNEMENT ROYAL D'UNION
NATIONALE DU CAMBODGE EN FRANCE

FICHE A REMPLIR POUR LA DEMANDE
D'UN PASSEPORT



នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន
Nom et prénom **CHANG - SIENG**

ឈ្មោះក្លាយ
Surnom

កើតថ្ងៃ
Né le **18-06-46**

សញ្ជាតិ
Nationalité **Cambodgienne**

មុនបរ
Profession
antérieure **Etudiant**
actuelle **Etudiant**

ទីលំនៅ
Domicile **2, Rue des Filles du Calvaire. Phnom 3.**

អាពាហ៍ពិពាហ៍
Marié le **9-Avril 1972**

ភរិយា
Conjoint
nom et prénom **Lim - Vanny**
né le **Avril 1952**
nationalité **Cambodgienne**
profession **Ménagère**
domicile **54, Voie 298 (bd Monivong) P. Penh**

ឪពុក
Père
nom et prénom **CHANG - SIRIG**
né le **52 ans**
nationalité **Cambodgienne**
profession **Commerçant**
domicile **50, Svai por, Sangker (Battambang)**

ម្តាយ
Mère
nom et prénom **Ly - Siu**
née le **49 ans**
nationalité **Cambodgienne**
profession **Ménagère**
domicile **50, Svai por, Sangker (B. bang)**

បញ្ជាក់ពីការប្តូរឯកសារ
Motif de changement de passeport **Participu au F. u. N. K et rentré au Cambodge.**

ចាកចេញពីកម្ពុជា
Départ du Cambodge le **9-Février 1975**
motif **poursuivre mes études de spécialité en Pédiatrie.**

ប្រទេសដែលសំបុត្រមកពីស្រុកកំណើត
Pays séjournés avant l'arrivée en France

ថ្ងៃមកដល់ស្រុកកំណើត
Date d'arrivée en France

ថ្ងៃចូលរណសិរ្សប្រជាជាតិកម្ពុជា
Date d'adhésion au F.U.N.K.

ឯកសារគាំទ្រដែលផ្តល់ជាមួយ
Pièces justificatives produites

10 février 1975

14 Mai 1975

Passeport n° 4428-74.RK

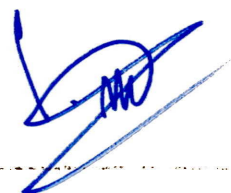
កូនអាយុតិចជាង ១៥ ឆ្នាំ ដែលជួនដំណើរសាមីជន
ENFANTS DE MOINS DE 15 ANS ACCOMPAGNANT L'INTERESSE

នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន Noms et prénoms	ថ្ងៃកំណើត Date de naissance	ទីកន្លែងកំណើត Lieu de naissance
ទី១ 1er		
ទី២ 2è		
ទី៣ 3è		

ធ្វើនៅ
Fait à Paris le 11-8-1975

A remplir en trois
exemplaires avec cinq
photos en format 4X6

ហត្ថលេខាសាមីជន
Signature de l'intéressé



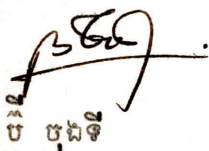
N° 2392

សេចក្តីបញ្ជាក់

ក្រសួងព័ត៌មាន បើកជាព័ត៌មានខាងលើនេះ
ត្រឹមត្រូវតាមលិខិតឆ្លងដែនចាស់ៗ ក្រសួងយល់ប្រស
ព្រមឱ្យតាមលិខិតព័ត៌មានរបស់សាមីជន។
ព្រឹត្តិស ថ្ងៃទី ១ កញ្ញា ១៩៧៥
អ្នកទទួលខុសត្រូវក្រសួងព័ត៌មាន

យល់ប្រសព្វតាមសេចក្តីបញ្ជាក់
ខាងលើនេះ
ព្រឹត្តិស ថ្ងៃទី ១ កញ្ញា ១៩៧៥
អ្នកទទួលខុសត្រូវក្រសួងរដ្ឋបាល

សំរេចបញ្ជាក់លិខិតឆ្លងដែនឱ្យ
សាមីជន។
ព្រឹត្តិស ថ្ងៃទី ១ កញ្ញា ១៩៧៥
មេ បេសកកម្ម



ប៊ុន ប៊ុនឡី



ឯង ហាក់ទាម



ឱក សាគុន